

Istruzioni d'uso e di montaggio

Cappa aspirante



Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico, leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare il prodotto o di mettere a rischio la propria sicurezza.

Indice

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze	4
Sostenibilità e tutela dell'ambiente	11
Presentazione del prodotto	12
Panoramica cappa aspirante	12
Componenti	13
Filtro antigrasso.....	13
Filtro a carboni attivi.....	13
Illuminazione piano cottura.....	13
Funzioni.....	14
Livelli di potenza aspiratore	14
Power Management (regolazione automatica)	14
Uso	15
Accendere l'aspiratore.....	15
Impostare il livello di potenza	15
Funzionamento supplementare.....	15
Spegnere l'aspiratore.....	15
Accendere/spegnere la luce del piano cottura	15
Modifica delle impostazioni	16
Accendere/spegnere la regolazione automatica (Power Management System) ..	16
Spegnimento di sicurezza.....	16
Consigli per il risparmio energetico	17
Pulizia e manutenzione	18
Pulire l'involucro	18
Filtro antigrasso	18
Cambiare il filtro antigrasso.....	19
Filtro antiodore.....	19
Smaltire i filtri antiodore	19
Assistenza tecnica	20
Contatti in caso di guasto	20
Targhetta dati	20
Garanzia	20
Installazione	21
Prima dell'installazione.....	21
Materiale per l'installazione.....	21
Misure apparecchio	22
Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S)	23
Consigli per l'installazione	24

Conduttura scarico dell'aria.....	25
Retrovalvola	26
Acqua di condensa	26
Silenziatore	27
Allacciamento elettrico.....	28
Dati tecnici	29

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Questa cappa aspirante è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione la cappa. Contiene informazioni importanti sul montaggio, la sicurezza, l'uso e la manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione dell'elettrodomestico nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare le presenti istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle anche a eventuali altri utenti.

Uso corretto

► Questa cappa aspirante è destinata all'impiego in ambito domestico.

► Questa cappa aspirante non è destinata all'utilizzo in ambienti esterni.

► Utilizzare la cappa aspirante esclusivamente per il normale uso domestico per aspirare e purificare i vapori generati dalla cottura di alimenti.

Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

► La cappa aspirante non può essere utilizzata con funzionamento a ricircolo su un piano cottura a gas per lo sfiato dell'ambiente di installazione. Consultare un tecnico del gas.

► Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza la cappa aspirante, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Queste persone possono utilizzare l'apparecchio da sole solo se è stato loro chiaramente spiegato come funziona, in modo tale da utilizzarlo in sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto della cappa aspirante.

Bambini

- Tenere lontano dalla cappa i bambini al di sotto degli otto anni oppure sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli 8 anni possono utilizzare la cappa aspirante senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come fare e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.
- I bambini non possono eseguire lavori di pulizia o manutenzione della cappa aspirante senza sorveglianza.
- Controllare i bambini quando sono vicini alla cappa aspirante. Non permettere loro di giocarci.
- La luce del piano cottura è molto intensa. Fare attenzione che in particolare i bambini non guardino direttamente la luce delle lampadine.
- Pericolo di soffocamento. I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarcelo in testa e soffocare. Tenere il materiale d'imballaggio lontano da bambini eventualmente presenti in casa.

Sicurezza tecnica

- Riparazioni o lavori di installazione e di manutenzione non correttamente eseguiti possono mettere seriamente in pericolo l'utente. Lavori di installazione e manutenzione nonché riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.
- Eventuali danni della cappa aspirante possono mettere in pericolo la sicurezza personale. Verificare che non siano presenti danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- La sicurezza elettrica è garantita solo se l'apparecchio è allacciato a un regolare conduttore di protezione. Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.
- Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non utilizzare questi dispositivi per allacciare la cappa aspirante alla rete elettrica.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

► È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

► I dati di allacciamento (frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati della cappa aspirante devono assolutamente corrispondere con quelli della rete elettrica affinché la cappa non si danneggi. Confrontare i dati di allacciamento prima di collegare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.

► Utilizzare la cappa aspirante solo quando è montata, solo così è garantito che funzioni in modo sicuro.

► Non utilizzare la cappa aspirante in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

► Toccare anche involontariamente dei componenti sotto tensione o modificare la struttura elettrica e meccanica è molto pericoloso per l'utente e può provocare seri danni anche alla cappa.

Aprire l'involucro solo nei casi strettamente necessari, riportati nelle presenti istruzioni, per il montaggio e la pulizia. Non aprire mai per nessun motivo altre parti dell'involucro.

► Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare la cappa aspirante dalla rete elettrica. La cappa risulta staccata se:

- si disinseriscono i fusibili dell'impianto elettrico, oppure
- si svitano del tutto i fusibili, oppure
- si estrae la spina (se presente) dalla presa elettrica. Afferrare la spina, non tirare il cavo.

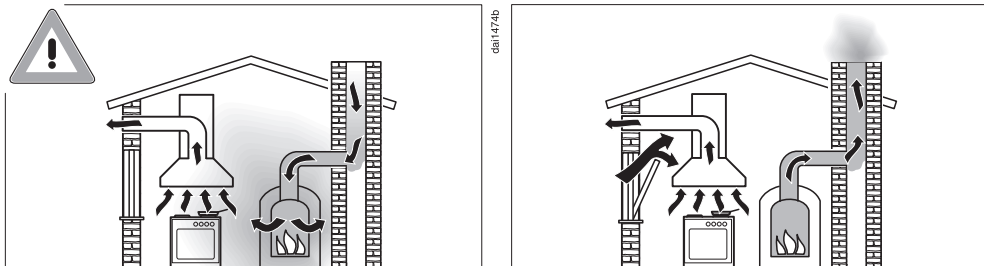
► Il diritto alla garanzia decade se la cappa aspirante non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

► Un cavo di allacciamento danneggiato può essere sostituito solamente da personale tecnico qualificato.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

► Le lampadine dell'illuminazione sono montate fisse. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

Contemporaneo funzionamento con un fuoco alimentato da aria ambiente



⚠ Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili.

Se la cappa viene messa in funzione sul luogo di installazione ed è attivo un fuoco (fiamma) alimentato con aria ambiente, è necessario adottare delle precauzioni.

I fuochi che sfruttano l'aria dell'ambiente usano l'aria ambiente per la combustione ed espellono i gas combusti all'esterno tramite un camino. Questi possono essere ad es. stufe a gas, gasolio, legna o carbone, scaldacqua istantanei, scaldabagno, piani cottura o forni.

La cappa aspirante sottrae aria ambiente alla cucina e agli ambienti adiacenti. Vale per le seguenti modalità:

- funzionamento a evacuazione,
- funzionamento a ricircolo con box all'esterno dell'ambiente.

Senza sufficiente afflusso di aria si crea una depressione. Il fuoco non ha aria a sufficienza per ardere. E quindi potrebbe spegnersi. I gas combusti potrebbero essere riaspirati dal camino o dal canale di scarico dell'aria.

Pericolo di morte!

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

La cappa aspirante può funzionare mentre sono accesi dei fuochi alimentati dall'aria ambiente solo se la depressione non supera i 4 Pa (0,04 mbar), ovvero se si evita la riaspirazione dei gas di scarico.

Questo si può ottenere se a causa di aperture non chiudibili p.es. nelle porte o finestre può giungere l'aria necessaria per la combustione. Accertarsi che la sezione di apertura dell'afflusso aria sia sufficiente. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso sufficiente.

Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. In caso di dubbi, interpellare uno spaziacamino competente.

Se la cappa viene utilizzata in modalità ricircolo e l'aria viene reimpressa nell'ambiente in cui è installata, il contemporaneo funzionamento di un fuoco alimentato con aria ambiente non è pericoloso.

Impiego corretto

► Pericolo di incendio a causa di fiamme libere.

Non lavorare mai con fiamme libere sotto la cappa aspirante. È quindi vietato ad es. cuocere flambé e grigliare su fiamma libera. La cappa aspirante accesa aspira le fiamme nel filtro. Il grasso depositatosi può incendiarsi.

► L'eccessivo calore che si genera da un punto di cottura a gas può danneggiare la cappa aspirante.

- Non accendere mai i punti di cottura a gas senza avervi prima appoggiato le stoviglie. Spegnerne la fiamma del gas se si toglie la pentola dal fuoco anche per pochi istanti.
- Scegliere pentole e padelle dal diametro corrispondente alla zona cottura.
- Regolare l'intensità della fiamma in modo che non fuoriesca dal fondopentola.
- Evitare di surriscaldare eccessivamente pentole e padelle (ad es. se si cuoce con il wok).

► L'acqua di condensa può corrodere e provocare danni alla cappa aspirante.

Accendere sempre la cappa aspirante quando si utilizza il piano cottura, altrimenti potrebbe formarsi dell'acqua di condensa.

- Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa.
Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura con oli e grassi in pentole, padelle o friggitrici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.
- Depositi di grasso e sporco compromettono la funzionalità della cappa aspirante.
Non utilizzare mai la cappa senza i filtri antigrasso, al fine di garantire la depurazione delle fumes.
- Tenere presente che mentre si cucina, la cappa aspirante può diventare molto calda per effetto del calore che sale verso l'alto.
Toccare l'involucro e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

Installazione corretta

- Seguire le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura per verificare se è consentito utilizzarlo in combinazione con una cappa aspirante.
- La cappa aspirante non può essere montata sopra fuochi alimentati da combustibili solidi.
- Una distanza troppo esigua tra piano cottura e cappa aspirante può danneggiare la cappa aspirante.
Se il produttore dell'apparecchio di cottura non prevede distanze maggiori, rispettare le distanze minime tra piano di cottura e bordo inferiore della cappa, indicate nel capitolo "Installazione".
Se gli strumenti di cottura prevedono differenti distanze di sicurezza, scegliere sempre le maggiori.
- Per fissare la cappa aspirante, attenersi alle indicazioni contenute nel capitolo "Installazione".
- I componenti possono avere dei bordi taglienti e causare ferimenti.
Per il montaggio indossare guanti che proteggano dai tagli.
- Per la conduttura di scarico dell'aria possono essere utilizzati solo tubi in materiale non infiammabile, reperibili presso i rivenditori specializzati oppure presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.
- L'aria di scarico non deve essere convogliata in un camino già in funzione per fumi o gas combustibili, né in un canale che serve per la ventilazione di ambienti dove si trovino dei fuochi.
- Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Pulizia e manutenzione

- ▶ Se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso, c'è pericolo di incendio.
- ▶ Il vapore di un apparecchio di pulizia a vapore può giungere alle parti che conducono tensione e causare un corto circuito.
Per pulire l'apparecchio non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

Accessori e pezzi di ricambio

- ▶ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- ▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza.
- ▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per 10, dopo l'uscita di gamma della cappa aspirante.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Smaltire correttamente anche gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.

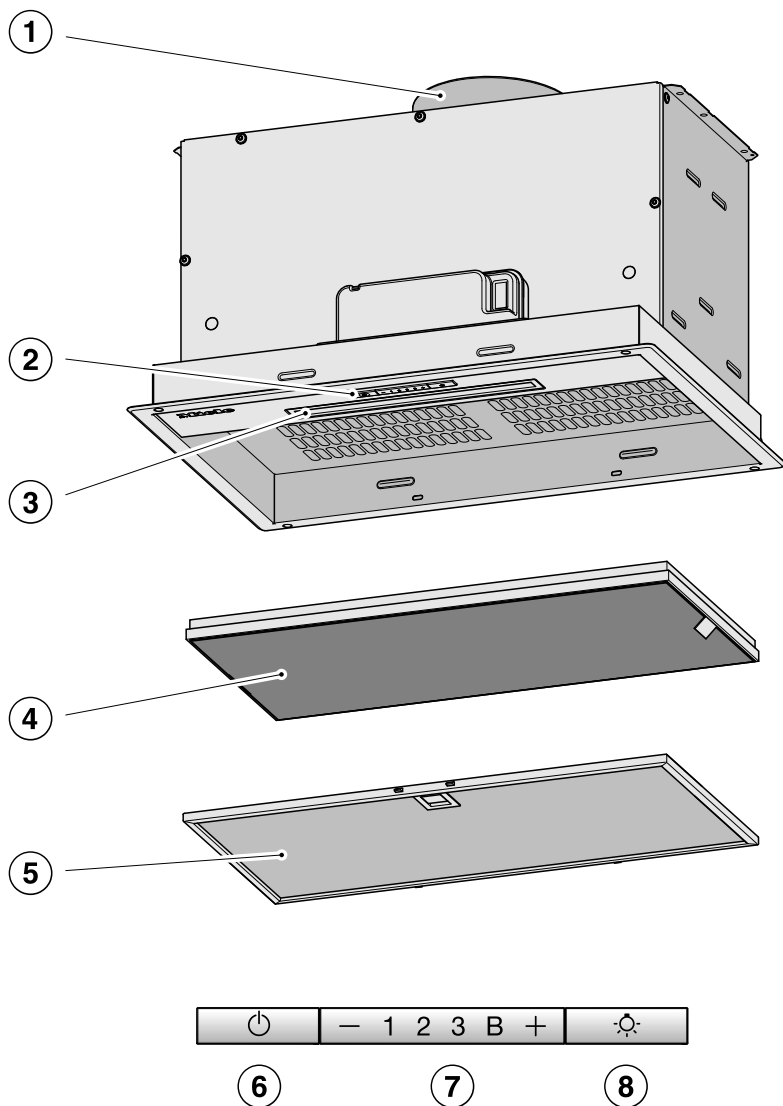


Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce

a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'utente è tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, in modo non distruttivo. Conferirli agli idonei centri di raccolta differenziata dove vengono presi in consegna gratuitamente. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Presentazione del prodotto

Panoramica cappa aspirante



da5501

- ① Bocchettone evacuazione aria
In alternativa l'aria di sfiato può essere convogliata sul retro o verso l'alto.
- ② Comandi
- ③ Illuminazione piano cottura
- ④ Filtro a carboni attivi
Accessori su richiesta per il funzionamento a ricircolo
- ⑤ Filtro antigrasso
- ⑥ Tasto per l'accensione e lo spegnimento dell'aspiratore
- ⑦ Tasti per impostare la potenza aspirante
- ⑧ Tasto per spegnere e accendere l'illuminazione del piano cottura

Componenti

Filtro antigrasso

Il filtro antigrasso metallico riutilizzabile trattiene le particelle solide dei vapori generati dalla cottura (grassi, polvere ecc.) in modo che la cappa aspirante non si sporchi.



Rischio di incendio

Un filtro antigrasso molto sporco è infiammabile.

Pulire il filtro antigrasso a intervalli regolari.

Un filtro antigrasso molto sporco riduce la potenza aspirante e contribuisce a rendere la cappa aspirante e la cucina più sporche.

Filtro a carboni attivi

Con il funzionamento a ricircolo oltre al filtro antigrasso occorre impiegare un filtro a carboni attivi. Serve per assorbire gli odori che si generano durante la cottura.

Il filtro a carboni attivi è disponibile come accessorio su richiesta.

Illuminazione piano cottura

L'illuminazione può essere accesa o spenta indipendentemente dal funzionamento dell'aspiratore.

Presentazione del prodotto

Funzioni

Funzionamento a evacuazione aria



L'aria aspirata viene purificata attraverso il filtro antigrasso e convogliata all'esterno.

Funzionamento a ricircolo

(con kit di modifica e filtro antiodore disponibili come accessori, v. "Dati tecnici")



L'aria aspirata viene purificata attraverso il filtro antigrasso e, in aggiunta, attraverso un filtro antiodore. L'aria viene reimmessa nell'ambiente della cucina.

Aerazione della cucina

Aerare bene la cucina quando la cappa aspirante è in funzione.

Nel funzionamento a evacuazione l'efficienza della cappa aspirante migliora grazie all'aria in entrata.

Nel funzionamento a ricircolo l'umidità prodotta durante la cottura rimane in cucina. L'aerazione aiuta a disperdere l'umidità.

Livelli di potenza aspiratore

Per vapore, odore o calore leggeri fino intensi sono disponibili i livelli di potenza da **1** a **3**.

Aumentare il livello di potenza con l'aumentare di vapore, odore o calore.

Per vapore, odore e calore temporaneamente molto intensi, p.es. a inizio arrostitura, è disponibile il livello Booster **B**. Il livello Booster viene impostato automaticamente dopo 5 minuti.

Power Management (regolazione automatica)

La cappa dispone di un sistema di regolazione automatica, il Power Management. Il Power Management serve per risparmiare energia. Fa sì che l'aspiratore passi in automatico a livelli più bassi e che l'illuminazione del piano cottura si spenga.

- Se è impostato il livello Booster della ventola, dopo 5 min. viene impostato automaticamente il livello 3.
- Dai livelli 3, 2 e 1, dopo 2 ore la potenza aspirante si riduce di un livello e poi, in scatti di 30 minuti, si spegne.
- L'illuminazione del piano cottura si spegne automaticamente dopo 12 ore.

dal 0494a

dal 0494b

Accendere l'aspiratore

- Premere il tasto On/Off .

L'aspiratore si attiva al livello **2**.

Impostare il livello di potenza

- Selezionare il livello di potenza desiderato con i tasti “-” o “+”.

Ritornare al livello Booster


L'aspiratore si riaccende automaticamente al livello **3** dopo 5 minuti.

Funzionamento supplementare

- Al termine della cottura lasciare la ventola in funzione ancora per qualche minuto.


In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina. Si evitano così residui e odori nella cappa aspirante.

Spegnere l'aspiratore

- Spegnere l'aspiratore con il tasto On/Off .

Il simbolo  si spegne.

Accendere/spegnere la luce del piano cottura



- Per l'accensione e lo spegnimento premere brevemente il tasto dell'illuminazione .

Modifica delle impostazioni

Accendere/spegnere la regolazione automatica (Power Management System)

È possibile disattivare il Power Management System.

Attenzione: questo può comportare un aumento del consumo energetico.

- Spegnerne sia l'aspiratore, sia la luce.
- Premere contemporaneamente i tasti “—” e “+” per circa 10 secondi finché si accende l'indicazione **1**.
- Premere poi in successione
 - il tasto dell'illuminazione ,
 - il tasto “—” e di nuovo
 - il tasto dell'illuminazione .

Se il Power Management System è attivo, le spie **1** e **B** sono costantemente accese.

Se il Power Management System è spento, le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per spegnere il Power Management System, premere il tasto “—”.

Le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per accendere il Power Management System premere il tasto “+”.

Le spie **1** e **B** sono costantemente accese.



- Confermare il procedimento premendo il tasto On/Off .

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Spegnimento di sicurezza


Se la regolazione automatica (Power Management System) è disattivata, la cappa aspirante accesa si spegne automaticamente dopo 12 ore (aspiratore e luce piano cottura).

- Per riattivarlo premere il tasto On/Off  o il tasto dell'illuminazione .

Questa cappa aspirante lavora in modo efficiente e a risparmio energetico. I seguenti accorgimenti sono di ulteriore supporto a una gestione attenta ai consumi.

- Assicurarsi che durante la cottura la cucina sia ben aerata. Se con il funzionamento a evacuazione non circola sufficiente aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e i rumori di funzionamento aumentano.
- Cucinare possibilmente a bassi livelli di cottura. La presenza di poche fuma- ne comporta un basso livello di potenza della cappa aspirante e di conseguenza anche un minor consumo energetico.
- Verificare il livello di potenza selezionato sulla cappa aspirante. Spesso un basso livello di potenza risulta già sufficiente. Utilizzare il livello Booster, solo se veramente necessario.
- In caso di fuma- ne intense, selezionare immediatamente un livello di potenza superiore. Risulta più efficiente rispetto al funzionamento prolungato della cappa aspirante per eliminare fuma- ne già presenti in cucina.
- Verificare di aver spento la cappa a fine cottura.
- Pulire e sostituire i filtri a intervalli regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e rappresentano un rischio dal punto di vista dell'igiene.

Pulizia e manutenzione

 Staccare la cappa aspirante dalla rete elettrica prima di qualsiasi intervento di manutenzione e pulizia (v. cap. "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze").

Pulire l'involucro

- Pulire le superfici e i comandi con un panno spugna inumidito di acqua calda con del detersivo per piatti.
- Rimuovere il filtro antigrasso ed eliminare i depositi di grasso dalle parti accessibili dell'involucro. In questo modo si contribuisce a prevenire eventuali rischi di incendio.
- Asciugare poi le superfici con un panno morbido.

Indicazioni per la pulizia dell'involucro

Detergenti inadatti possono danneggiare le superfici.

Non utilizzare i seguenti prodotti detergenti:


- detersivi contenenti soda, acidi, cloruri o solventi
- detersivi abrasivi, p.es. detersivi in polvere, liquidi abrasivi, spugnette abrasive, pagliette o spugne con residui di prodotti abrasivi

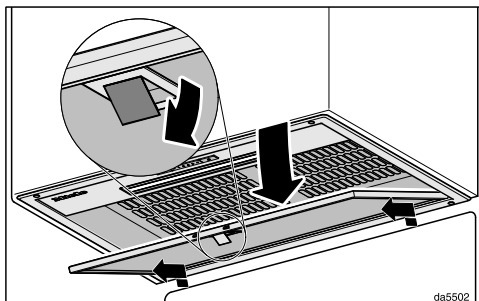
Filtro antigrasso

Intervallo di pulizia per il filtro antigrasso

Pulire il filtro antigrasso almeno ogni 3–4 settimane. Se il grasso rimane a lungo sui filtri, si indurisce e ne rende più difficile la pulizia.

Estrarre il filtro antigrasso

 La caduta del filtro potrebbe causare danni al filtro e al piano cottura. Durante l'operazione, tenere il filtro saldamente.



- Aprire il blocco del filtro antigrasso ed estrarre verso il basso il filtro.

Pulire il filtro antigrasso a mano

- Pulire il filtro antigrasso con una spazzola in acqua calda con del detersivo per piatti. Utilizzare detersivo per piatti non concentrato.
- Dopo il lavaggio, far asciugare il filtro antigrasso su una superficie assorbente.

Indicazioni per la pulizia a mano

L'uso costante di detergenti non adatti può danneggiare le superfici dei filtri. Non utilizzare i seguenti prodotti detergenti:

- Detergenti anticalcare
- Polvere detergente o latte detergente
- Detersivi universali e sgrassatori spray aggressivi
- Spray per forno

Lavare il filtro antigrasso in lavastoviglie

- Posizionare il filtro antigrasso possibilmente in verticale o inclinato nel cesto inferiore. Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Utilizzare un comune detergente per uso domestico.
- Selezionare un programma con una temperatura massima di 65 °C.

Indicazioni per il lavaggio in lavastoviglie

Il filtro antigrasso può diventare inutilizzabile a causa delle temperature elevate, p.es. per deformazione. Selezionare un programma che non superi la temperatura consigliata.

Attenersi anche alle indicazioni riportate nelle istruzioni d'uso della lavastoviglie.

A causa del detergente si possono verificare delle decolorazioni permanenti delle superfici interne del filtro. Questo non pregiudica il funzionamento del filtro antigrasso.

- Reinserire il filtro antigrasso.

Cambiare il filtro antigrasso

L'utilizzo e la pulizia regolari possono usurare le superfici del filtro, p.es. possono diventare fragili.

Se si riscontrano danni, sostituire il filtro antigrasso.

È possibile acquistare il filtro antigrasso presso il servizio di assistenza tecnica Miele (v. alla fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso i rivenditori specializzati Miele.

Filtro antiodore

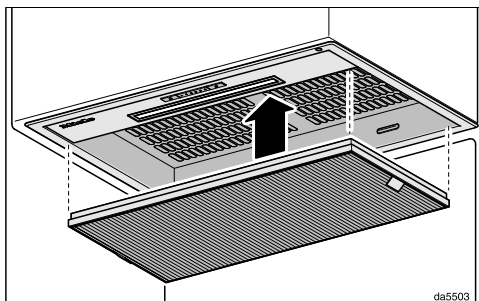
Intervallo di sostituzione filtro a carboni attivi

Sostituire il filtro a carboni attivi ogni qualvolta gli odori non vengono sufficientemente assorbiti.

Consigliamo di sostituire il filtro a carboni attivi al più tardi dopo sei mesi.

Inserire/sostituire i filtri a carboni attivi

- Smontare il filtro antigrasso dalla cappa aspirante.
- Rimuovere l'imballaggio del filtro a carboni attivi.



- Spingere il filtro a carboni attivi nel telaio.
- Reinserire il filtro antigrasso.

Smaltire i filtri antiodore

- Il filtro antiodore usato può essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici.

Assistenza tecnica

Sotto www.miele.it/c/service-10.htm si possono leggere le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti e ai pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il negozio specializzato Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile visualizzare i contenuti online dell'assistenza tecnica sotto www.miele.it/elettrodomestico/service-21.htm.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello del fornitore e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Questi dati possono essere rilevati dalla targhetta dati.

Targhetta dati


La targhetta dati risulta visibile una volta estratto il filtro antigrasso.

Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

Prima dell'installazione

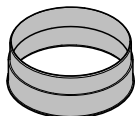
 Prima dell'installazione, leggere tutte le informazioni contenute in questo capitolo e nel capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

La cappa è predisposta per l'incasso in mobili pensili, camini, sfiatatoi o isole di cottura.

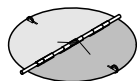
■ Assicurarsi, prima del montaggio, che la parte superiore dell'apparecchio risulti accessibile anche dopo l'incasso.

Se così non fosse, montare il canale di scarico dell'aria e predisporre l'allacciamento alla rete **prima** dell'incasso procedendo nel modo descritto di seguito.

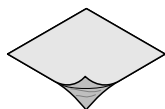
Materiale per l'installazione



1 bocchettone uscita aria
per una condotta di uscita aria Ø 150 mm.



1 valvola antiritorno
da montare nel bocchettone uscita aria dell'unità motore (non per il funzionamento a ricircolo).

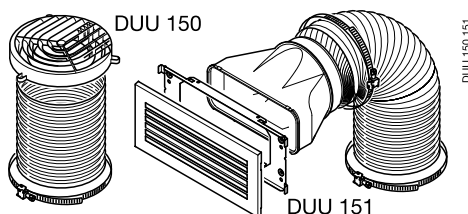


Lamina protettiva
per la tenuta dell'involucro



Viti 3,5 x 16 mm
per fissare la cappa aspirante

Le viti fornite sono idonee al fissaggio sulla base di un mobile in legno massiccio, con uno spessore minimo di 16 mm. Controllare che la base del mobile abbia una portata sufficiente e duratura.



Kit di modifica per funzionamento a ricircolo

contiene il deviatore, il tubo flessibile e le fascette (il kit non è in dotazione, è un accessorio su richiesta, v. "Dati tecnici").

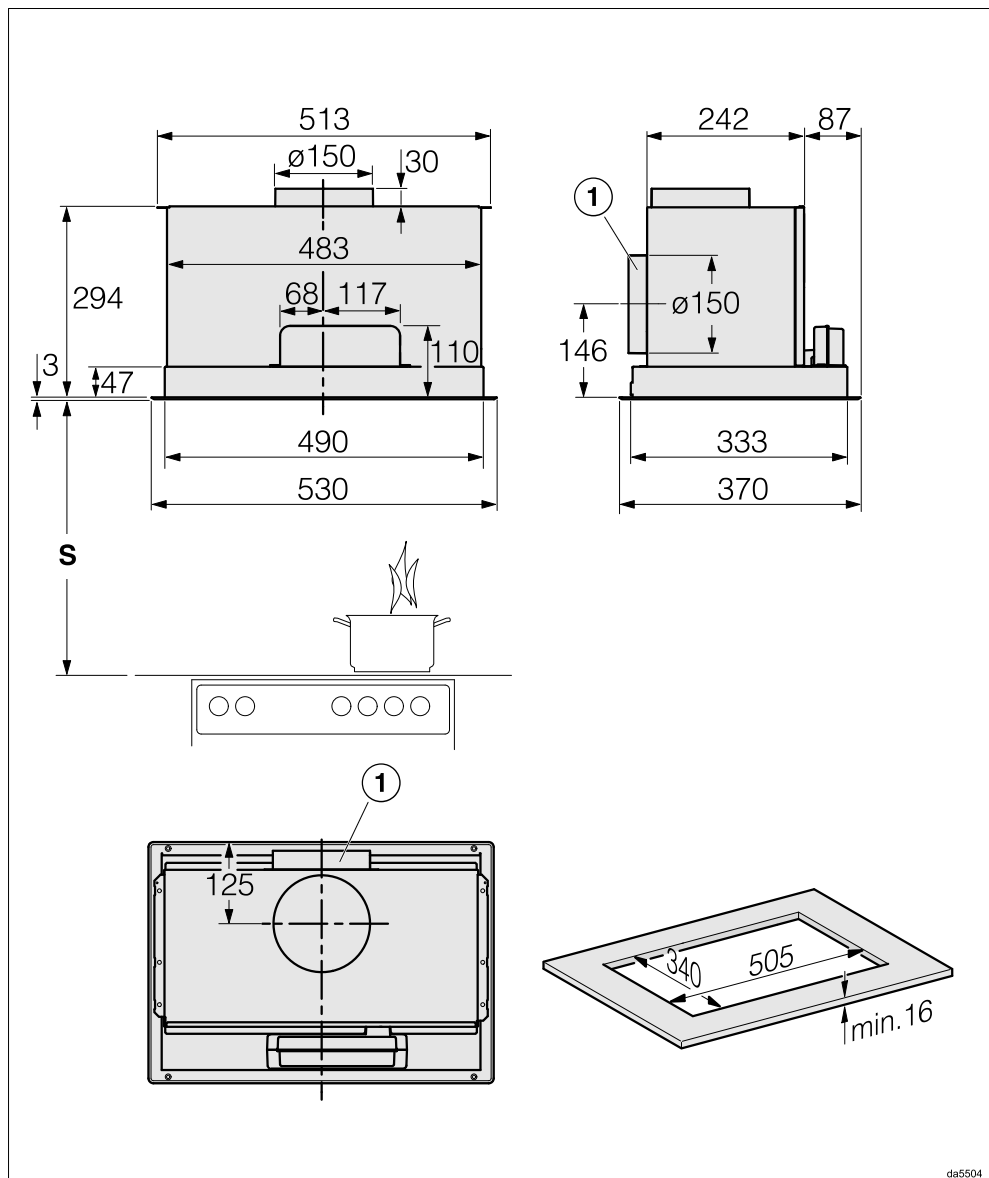


Schema di montaggio

Le singole fasi di montaggio sono descritte nello schema di montaggio.

Installazione

Misure apparecchio



da5504

Il disegno non è in scala

① In alternativa bocchettone di sfiato verso il retro

Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S)

Per la distanza tra dispositivo di cottura e bordo inferiore della cappa, osservare le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura.

Se non sono indicate distanze maggiori, si dovranno mantenere le seguenti distanze di sicurezza.

Seguire quanto riportato al capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

Apparecchio di cottura	Distanza S minima
Piano cottura elettrico	450 mm
Grill elettrico, friggitrice (elettrica)	650 mm
Piano cottura a gas a più fuochi $\leq 12,6$ kW potenza complessiva, nessun bruciatore $> 4,5$ kW	650 mm
Piano cottura a gas a più fuochi $> 12,6$ kW e $\leq 21,6$ kW potenza complessiva, nessun bruciatore $> 4,8$ kW	760 mm
Piano cottura a gas a più fuochi $> 21,6$ kW potenza complessiva, oppure un bruciatore $> 4,8$ kW.	non consentito
Piano cottura a gas con un unico fuoco ≤ 6 kW di potenza	650 mm
Piano cottura a gas con un unico fuoco > 6 kW e $\leq 8,1$ kW di potenza	760 mm
Piano cottura a gas con un unico fuoco $> 8,1$ kW di potenza	non consentito

Installazione

Consigli per l'installazione

- Tenere tuttavia presente che più aumenta la distanza tra cappa e piano cottura, maggiore sarà la dispersione di fumi e vapori.
- Per garantire un'evacuazione ottimale dei fumi e degli odori di cucina, assicurarsi che la cappa sia installata al centro sopra il piano cottura e non spostata di lato o arretrata.
- Il luogo d'installazione deve essere facilmente accessibile. Specialmente in caso di interventi da parte dell'assistenza tecnica la cappa aspirante deve essere accessibile e deve poter essere smontata senza alcun problema. Tenerne conto quando si posizionano armadi, scaffali, elementi decorativi o a soffitto nelle vicinanze della cappa aspirante.

Conduttura scarico dell'aria

⚠ Se la cappa deve funzionare in presenza di fuochi alimentati con aria ambiente, a determinate condizioni può sussistere il pericolo di intossicazione!

Leggere attentamente il capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

In caso di dubbi chiedere conferma sulla sicurezza del funzionamento a uno spazzacamino competente.

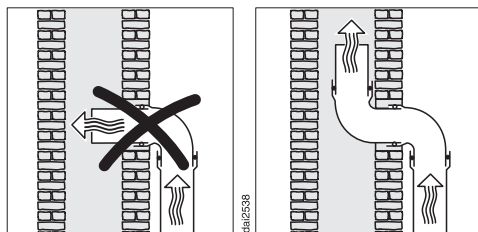
Per il condotto di sfiato utilizzare solo tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.

Per garantire la maggiore portata possibile e una bassa rumorosità, tenere presente quanto segue:

- il diametro del condotto di sfiato non deve essere inferiore alla sezione del bocchettone di evacuazione aria (v. cap. "Misure apparecchio"). Questo vale soprattutto quando si utilizzano canali piatti.
- Il condotto di sfiato deve essere più corto e diritto possibile.
- Utilizzare solo curve ad ampio raggio.
- Non piegare, né comprimere in alcun punto il condotto di sfiato.
- Tutti i collegamenti devono essere fissi ed ermetici.
- Se il condotto di sfiato dispone di valvole, è necessario aprirle quando si accende la cappa aspirante.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria diminuisce la potenza e comporta maggiori rumori di funzionamento.

Camino di sfiato



Se l'aria di sfiato viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo nella direzione di flusso.

Se il camino viene utilizzato da diversi apparecchi di ventilazione, è necessario che abbia una sezione sufficientemente grande.

Installazione

Retrovalvola

- Utilizzare una retrovalvola nel sistema di sfiato.

Una retrovalvola garantisce che con cappa aspirante spenta non si verifichi uno scambio di aria tra ambiente e aria esterna.

Se l'aria di sfiato viene convogliata all'aperto, si consiglia di installare un tubo a muro oppure un passaggio attraverso il tetto (accessorio su richiesta). È disponibile una retrovalvola integrata.

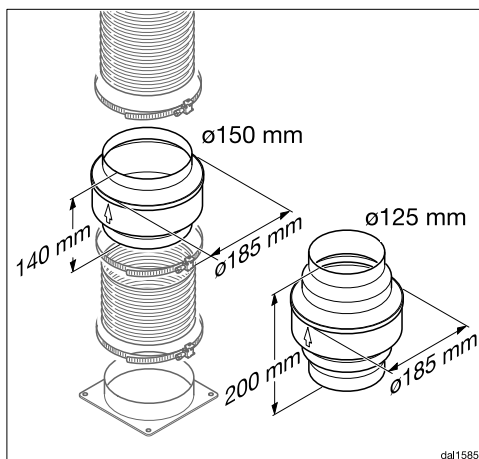
Nel caso in cui il sistema di evacuazione aria non disponga di una retrovalvola, con la cappa aspirante ne viene fornita una.

La retrovalvola viene inserita nel bocchettone di fuoriuscita dell'aria dell'aspiratore.

Acqua di condensa

Se il condotto di sfiato p.es. viene posato attraverso ambienti o soffitti freddi, a causa della differenza di temperatura, nel condotto di sfiato si può formare acqua di condensa. Per ridurre le differenze di temperatura, isolare il condotto di sfiato.

Se il condotto di sfiato deve essere posato orizzontalmente, accertarsi che la pendenza sia almeno di 1 cm per metro. La pendenza impedisce che l'acqua di condensa possa scorrere nella cappa aspirante.



dal 1585

Oltre a isolare il condotto, si consiglia di installare un dispositivo che raccolga e faccia evaporare l'acqua di condensa.

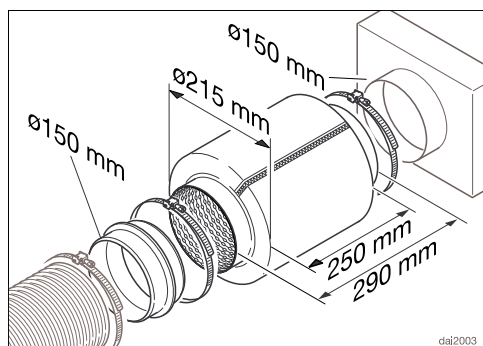
I dispositivi di intercettazione della condensa sono disponibili come accessori su richiesta per condotti di sfiato con un diametro di 125 mm o 150 mm.

Quando si installa il dispositivo di intercettazione della condensa, assicurarsi che sia in verticale e posizionato sopra e il più vicino possibile al bocchettone uscita aria della cappa. La freccia sull'involucro indica la direzione di flusso.

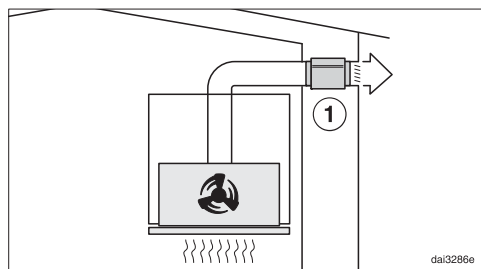
L'impiego di un dispositivo per intercettare la condensa è possibile solo se l'aria di sfiato viene fatta fuoriuscire dalla cappa aspirante verso l'alto.

Miele non si assume alcuna responsabilità per la mancanza di funzionamento o per danni causati da un condotto di sfiato insufficiente.

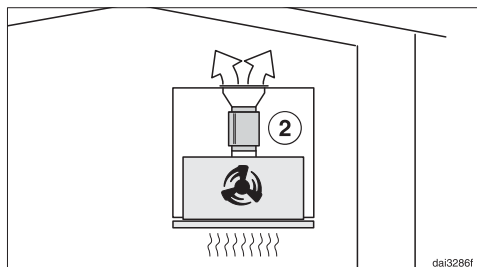
Silenziatore



Nel condotto di sfiato è possibile montare un silenziatore (accessorio su richiesta) per ammortizzare ulteriormente i suoni.



Con il funzionamento a evacuazione il silenziatore attutisce i rumori dell'aspiratore verso l'esterno e anche i rumori che dall'esterno penetrano in cucina attraverso il condotto di sfiato dell'aria (ad es. i rumori del traffico). Posizionare il silenziatore il più vicino possibile al bocchettone di uscita dell'aria ①.



Con il funzionamento a ricircolo posizionare il silenziatore tra il bocchettone di evacuazione aria e la griglia. Controllare lo spazio di montaggio.

Installazione

Allacciamento elettrico

La cappa aspirante viene fornita pronta per essere allacciata alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza (Schuko).

Se la presa non fosse accessibile o se fosse previsto un allacciamento fisso, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.




Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento della cappa aspirante a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.

Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte VDE 0100.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico della cappa aspirante.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione, vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta dati. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco.

In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente con un sistema di alimentazione di energia elettrica autosuf-

ficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari. Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Dati tecnici

Motore della ventola	200 W
Luce del piano cottura	3,2 W
Assorbimento massimo	203,2 W
Tensione di rete, frequenza	AC 230 V, 50 Hz
Protezione	10 A
Lunghezza del cavo di rete	1,5 m
Peso	9 kg

Accessori su richiesta per il funzionamento a ricircolo

Kit di modifica DUU 150 o DUU 151 e filtri a carboni attivi DKF 32-P

Dati tecnici

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DAE 1530
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	72,2 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	B
Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	69,0
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	23,1
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	B
Efficienza luminosa (LE_{hood})	112,5 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	94,4%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	B
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	408,6 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	222 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	415 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	676 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	676,0 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	325 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	45 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	53 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	65 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	159,4 W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,21 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	3,2 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	360 lx
Fattore di incremento nel tempo	1,2

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.



Servizio Clienti

0471 670505

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.



www.miele.it

contact@miele-support.it

Miele Italia S.r.l.

Strada di Circonvallazione, 27

39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

DAE 1530

it-IT

M.-Nr. 12 861 900 / 00